FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 165
Enu. 48

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 165 Labelle — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 34 — {in / dans} L'Annonciation Village — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. E. Chartier — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account or without employer.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour when employed by the hour.—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year's premium.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of schooling in 1910 of each child over 15 years of age at Collège or Convent.	INFIRM (Specify age wh... Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, rôle, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans salaire.	Mentionner où la personne est employée, "à la ferme," "à la mine," "à l'usine," "à la fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à un emploi secondaire.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tout emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier.	Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure.—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 de chaque enfant de plus de 15 ans au Collège ou au Couvent.	INFIRM... aveugles	Sourds-muets
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Robitaille	L'Annonciation	M	Fils	C	Janvier	1905	7	Can			Français	Canadien	Cath. R.					Nil														oui	oui	Fr			
		Marcelle	"	F	Fille	C	Août	1906	6	"			"	"	"					Nil														"	"	"			
		Achille	"	M	Fils	C	Août	1907	5	"			"	"	"					Nil														"	"	"			
		Rolland	"	M	Fils	C	Janvier	1908	4	"			"	"	"					Nil														"	"	"			
		Mercier	"	M	Fils	C	Fév	1909	3	"			"	"	"					Nil														"	"	"			
		Paul	"	M	Fils	C	Janvier	1910	2	"			"	"	"					Nil														"	"	"			
		Adrien	"	M	Fils	C	Août	1911	1	"			"	"	"					Nil														"	"	"			
75	75	Major Elzéar	"	M	Chef	M	Juin	1876	36	"			"	"	"	Menuisier		1-10		oui	non	Menuisier	52		60		800		30	1500	30	35		oui	oui	Fr & A			
		Eloise	"	F	Epouse	M	Sept	1884	25	"			"	"	"					Nil														"	"	"			
		Estelle	"	F	Fille	C	Déc	1902	9	"			"	"	"					Nil														"	"	A			
		Bertha	"	F	Fille	C	Janvier	1903	8	"			"	"	"					Nil														"	"	"			
		Ernest	"	M	Fils	C	Août	1904	7	"			"	"	"					Nil														"	"	"			
		Florian	"	M	Fils	C	Sept	1905	6	"			"	"	"					Nil														"	"	"			
		Gaetan	"	M	Fils	C	Août	1907	4	"			"	"	"					Nil														"	"	"			
76	76	Legault Hermine	"	M	Chef	M	Mai	1870	40	"			"	"	"	Mtg.	Fermier		4																				
		Rosalie	"	F	Epouse	M	Avril	1870	41	"			"	"	"					Nil														10	"	"	"			
		Lucien	"	M	Fils	C	Juillet	1901	11	"			"	"	"					Nil																				
77	77	Robert Napoléon	"	M	Chef	M	Sept	1877	35	"			"	"	"	Journalier		1-9-00		oui	non		52		60		400												
		Cosima	"	F	Epouse	M	Sept	1888	24	"			"	"	"					Nil																				
		Lionel	"	M	Fils	C	Mars	1905	7	"			"	"	"					Nil																				
		Lalonde	"	M	Fils	C	Sept	1906	6	"			"	"	"					Nil																				
		Ernestine	"	F	Fille	C	Août	1907	5	"			"	"	"					Nil																				
		Philippe	"	M	Fils	C	Août	1908	4	"			"	"	"					Nil																				
		Arthur	"	M	Fils	C	Août	1910	2	"			"	"	"					Nil																				
		Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1911	1	"			"	"	"					Nil																				
78	78	Renaud Pierre Chartier	"	M	Chef	M	Mars	1859	53	"			"	"	"	Journalier		1-9-00		oui	non		52		60		500												
		Marie	"	F	Epouse	M	Sept	1870	37	"			"	"	"					Nil																				
		Marie Louise	"	F	Fille	C	Mars	1896	14	"			"	"	"					Nil														10	"	"	"			
		Joseph	"	M	Fils	C	Fév	1899	12	"			"	"	"					Nil														10	"	"	"			
		Hélène	"	F	Fille	C	Janvier	1902	9	"			"	"	"					Nil																				
		Augustin	"	M	Fils	C	Déc	1903	5	"			"	"	"					Nil																				
		Marguerite	"	F	Fille	C	Nov	1905	3	"			"	"	"					Nil																				
79	79	Brien Lionel	"	M	Chef	M	Août	1884	27	"			"	"	"	Barbier		1-9-00		oui	non		52		60		500												
		Alice	"	F	Epouse	M	Mai	1884	26	"			"	"	"					Nil																				
		Joseph	"	M	Fils	C	Juillet	1911	1	"			"	"	"					Nil																				
80	80	Charbonneau Joseph	"	M	Chef	M	Août	1888	24	"			"	"	"	Journalier		1-9-00		oui	non		52		60		300												
		Diana	"	F	Epouse	M	Juin	1889	23	"			"	"	"					Nil																				
		Lionel	"	M	Fils	C	Mai	1909	2	"			"	"	"					Nil																				
		Odille	"	F	Fille	C	Janvier	1910	1	"			"	"	"					Nil																				
81	81	Lalonde Philéas	"	M	Chef	M	?	1870	36	"			"	"	"	Journalier		1-9-00		oui	non		52		60		400												
		Cedina	"	F	Epouse	M	Oct	1868	44	"			"	"	"					Nil																				
82	82	Veron St Laurent	"	M	Chef	M	Juillet	1852	60	Belgique			Belge	Catholique	"	Journalier		1-9-00		oui	non		52		60		300												
		Marie	"	F	Epouse	M	Août	1856	56	Can			Canadienne	"	"					Nil																				
83	83	Perreault Fabien	"	M	Chef	M	Déc	1870	34	Canada			"	"	"	Journalier		1-9-00		oui	non		52		60		500												
		Bernet	"	F	Epouse	M	Janvier	1882	30	Can			"	"	"					Nil																				
		Thomas	"	F	Fille	C	Avril	1900	10	Can			"	"	"					Nil														10	non	non	F			
		Damien	"	M	Fils	C	Mai	1901	9	"			"	"	"					Nil																				
		Laurent	"	F	Fille	C	Sept	1901	7	"			"	"	"					Nil																				
		Lucienne	"	F	Fille	C	Déc	1902	6	"			"	"	"					Nil																				
		Jeanne	"	F	Fille	C	Mars	1905	5	"			"	"	"					Nil																				

Rev. 2